

# 災害時通訳・翻訳ボランティア養成研修

## 災害時の人間心理・行動とその支援を考える

奈良県では、災害時に外国人被災者を支援することを目的に、避難所などで通訳等のサポートを行ったり、多言語で情報を提供したりする「災害時通訳・翻訳ボランティア」制度を設けており、下記の内容で研修会を開催します。研修では講演のほか災害時の通訳・翻訳に役立つ演習も行います。災害時の外国人支援に関心のある方のご参加をお待ちしています。

**日時:令和5年1月7日(土)13:30~16:30**

**場所:橿原市コンベンションルーム (橿原市内膳町 1-1-60)**

**講演:兵庫県立大学教授 木村玲欧 氏**

**演習:やさしい日本語有志の会 杉本篤子 氏**

- 対象:災害時通訳・翻訳ボランティア登録者、国際交流団体、災害時の通訳・翻訳による外国人支援に関心のある方。
- 申込:申込用紙に ①氏名 ②所属(団体・学校等) ③連絡先(住所・電話・Email アドレス)を記載し、下記まで郵送・持参・FAX でお申込ください。
- 定員:50名(申込者多数の場合は抽選、受講の可否は全員にお知らせします。)
- 締切:令和5年1月4日(水)必着

### 【申込・お問合せ】

奈良県外国人支援センター 〒630-8122 奈良市三条本町 8-1 シルクア奈良 2 階  
TEL 0742-81-3320 FAX 0742-81-3321